

Distr.: General  
21 March 2005  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٢٩ من القائمة المؤقتة\*

جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة

## خطط التسديد المتعددة السنوات

## تقرير الأمين العام

موجز

أيّدت الجمعية العامة، في قرارها ٤/٥٧ بء، استنتاجات وتوصيات لجنة الاشتراكات فيما يتعلق بخطط التسديد المتعددة السنوات، وأكدت من جديد ذلك التأييد في قراراتها ١/٥٨ بء و ١/٥٩ بء. وفي هذا الصدد، أوصت لجنة الاشتراكات بأن يُطلب إلى الأمين العام تزويد الجمعية، من خلال اللجنة، بمعلومات عن تقديم تلك الخطط. وأوصت أيضا بأن يطلب إلى الأمين العام تقديم تقرير سنوي إلى الجمعية، من خلال لجنة الاشتراكات، عن حالة خطط التسديد من الدول الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر من كل عام. وهذا التقرير مقدم امثالا للطلبين المذكورين ويوفر معلومات عن الخطط والجدول الزمنية للتسديد المقدمة من جورجيا والنيجر وجمهورية مولدوفا وسان تومي وبرينسيبي وطاجيكستان، وعن حالة تنفيذ تلك الخطط في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

وقد ترغب الجمعية العامة في أن تحيط علما بالتقرير وأن تشجع الدول الأعضاء التي عليها متأخرات كبيرة من الاشتراكات أن تنظر في تقديم خطة تسديد متعددة السنوات.

\* A/60/50 و Corr.1.

## أولا - مقدمة

١ - أقرت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٣/٥٦ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، في جملة أمور، بأن خطط التسديد المتعددة السنوات، لدى صياغتها بطريقة متأنية، يمكن أن تكون مفيدة في تمكين الدول الأعضاء من أن تبرهن على التزامها بموجب المادة ١٩ من الميثاق بسداد متأخراتها، وبالتالي تيسير نظر لجنة الاشتراكات في طلبات الإعفاء، وطلبت إلى الأمين العام أن يقترح، من خلال لجنة الاشتراكات، مبادئ توجيهية بخصوص خطط التسديد المتعددة السنوات المذكورة.

٢ - ووافقت لجنة الاشتراكات، بعد النظر في تقرير الأمين العام عن خطط التسديد المتعددة السنوات<sup>(١)</sup> في دورتها الثانية والستين عام ٢٠٠٢<sup>(٢)</sup>، على أنه ينبغي تشجيع الدول الأعضاء على تقديم تلك الخطط، التي تشكل أداة مفيدة في خفض اشتراكاتها المقررة غير المسددة ووسيلة تبرهن بها على التزامها بالوفاء بواجباتها المالية تجاه الأمم المتحدة. وأقرت اللجنة في هذا الصدد بأنه ينبغي إيلاء الاعتبار الواجب لوضع الدول الأعضاء الاقتصادي، حيث قد لا تكون جميعها في وضع يمكنها من تقديم تلك الخطط. وأوصت بأنه ينبغي أن تظل خطط التسديد المتعددة السنوات طوعية وألا تربط تلقائيا بتدابير أخرى.

٣ - وأوصت اللجنة أيضا بأنه ينبغي للدول الأعضاء التي تنظر في وضع خطة تسديد متعددة السنوات أن تقدم الخطة إلى الأمين العام لإطلاع الدول الأعضاء الأخرى عليها، وأنه ينبغي تشجيعها على طلب المشورة من الأمانة العامة لدى إعدادها. وفي هذا السياق، اقترح ما يلي:

(أ) أن تنص الخطط على أن تقوم الدولة العضو كل سنة بتسديد اشتراكاتها المقررة لتلك السنة وجزء من المتأخرات عليها؛

(ب) أن تنص الخطة عموما، حيثما أمكن ذلك، على إزالة متأخرات الدولة العضو في غضون فترة تصل إلى ست سنوات.

٤ - وأوصت اللجنة كذلك بأنه ينبغي أن يُطلب إلى الأمين العام تزويد الجمعية العامة، عن طريق لجنة الاشتراكات، بمعلومات عن تقديم تلك الخطط، وأن يُطلب إلى الأمين العام أيضا أن يقدم تقريرا سنويا إلى الجمعية، من خلال الاشتراكات، عن حالة خطط التسديد المتعلقة بالدول الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر من كل عام.

- ٥ - وأوصت اللجنة أيضا، بالنسبة إلى الدول الأعضاء التي في وضع يمكنها من تقديم خطة للتسديد، بأن تأخذ لجنة الاشتراكات والجمعية العامة في الاعتبار تقديم الخطة وحالة تنفيذها كعامل واحد لدى نظرها في طلبات الأعضاء المقدمة بموجب المادة ١٩ من الميثاق.
- ٦ - وأيدت الجمعية العامة، في الفقرة ١ من قرارها ٤/٥٧ بء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، الاستنتاجات والتوصيات المذكورة آنفا والواردة في تقرير لجنة الاشتراكات. وأكدت الجمعية من جديد، في قرارها ١/٥٨ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ١/٢٩ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، الفقرة ١ من القرار ٤/٥٧ بء. ونظرت الجمعية في التقرير السنوي الأول عن خطط التسديد المتعددة السنوات<sup>(٣)</sup> في دورتها الثامنة والخمسين وفي التقرير السنوي الثاني<sup>(٤)</sup> في دورتها التاسعة والخمسين.

## ثانيا - تقديم خطط التسديد المتعددة السنوات

- ٧ - لم تُقدم خطط جديدة للتسديد منذ إصدار التقرير السنوي الثاني. وقُدمت خطط/جداول زمنية للتسديد في وقت سابق من جورجيا والنيجير وجمهورية مولدوفا وسان تومي وبرينسيبي وطاجيكستان. وفي الإعلان المتعلق بالدورة الخامسة والستين للجنة الاشتراكات، الذي سيُدرج في يومية الأمم المتحدة في الفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٥، دعت الأمانة العامة الدول الأعضاء، التي تنظر في تقديم خطة تسديد متعددة السنوات، إلى الاتصال بالأمانة العامة للحصول على مزيد من المعلومات. وفي حالة تقديم أي خطة أخرى من خطط التسديد، ستُقدم المعلومات المتصلة بذلك في إضافة لهذا التقرير أو في تقرير يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين.
- ٨ - ولا تتعدى أحدث خطة مقدمة من جمهورية مولدوفا الإطار الزمني البالغ ست سنوات الذي ذكرته اللجنة، بينما تبلغ فترات الخطط المقدمة من جورجيا والنيجير وسان تومي وبرينسيبي وطاجيكستان ١٠ سنوات و ٩ سنوات و ٨ سنوات و ١١ سنة، على التوالي. ولأغراض هذا التقرير، يفهم من المدفوعات أنها تتضمن المدفوعات النقدية من الدول الأعضاء المعنية، إلى جانب قيد أي أرصدة دائنة تنشأ لحسابها خلال الفترة المعنية. وترد أدناه المعلومات ذات الصلة.

## جورجيا

- ٩ - خلال الدورة الاستثنائية للجنة الاشتراكات عام ١٩٩٩، أوضحت حكومة جورجيا للجنة أنها تعتزم تقديم جدول زمني للمدفوعات المقبلة. وقامت بذلك عام ٢٠٠٠، في الدورة

الستين للجنة. وفي الدورة الحادية والستين للجنة، عام ٢٠٠١، قدمت حكومة جورجيا جدولاً زمنياً منقحاً. وقدم وزير خارجية جورجيا، كمرفق لرسالتيه المؤرختين ٤ أيار/مايو ٢٠٠٢ و ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٣ الموجهتين إلى رئيس الجمعية العامة، تنقيحين آخرين للجدول الزمني. ويرد أدناه موجز للبيانات المقدمة:

| الجدول الزمني المقترح في:   |         |         |           |      |
|-----------------------------|---------|---------|-----------|------|
| ٢٠٠٣                        | ٢٠٠٢    | ٢٠٠١    | ٢٠٠٠      |      |
| (بدولارات الولايات المتحدة) |         |         |           |      |
|                             |         |         | ١٨٠ ٠٠٠   | ٢٠٠٠ |
|                             |         | ٨٠١ ٣٠٠ | ٧٠٧ ١٠٤   | ٢٠٠١ |
|                             | ٦٧١ ٨١٨ | ٧١١ ٥٤٩ | ٧٠٧ ١٠٤   | ٢٠٠٢ |
|                             | ٢٦٠ ٢٧٢ | ٧١١ ٥٤٩ | ٧٠٧ ١٠٤   | ٢٠٠٣ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     | ٢٦٠ ٢٧٢ | ٠٦٧ ٣٢٤ | ١ ٠٦٠ ٦٥٦ | ٢٠٠٤ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     | ٢٦٠ ٢٧٢ | ٠٦٧ ٣٢٤ | ١ ٠٦٠ ٦٥٦ | ٢٠٠٥ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     | ٢٦٠ ٢٧٢ | ٤٢٣ ٠٩٤ | ١ ٤١٤ ٢٠٨ | ٢٠٠٦ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     | ٢٦٠ ٢٧٢ | ٤٢٣ ٠٩٤ | ١ ٤١٤ ٢٠٨ | ٢٠٠٧ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     |         |         |           | ٢٠٠٨ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     |         |         |           | ٢٠٠٩ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     |         |         |           | ٢٠١٠ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     |         |         |           | ٢٠١١ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     |         |         |           | ٢٠١٢ |
| ٧٧٦ ٢٢٩                     |         |         |           | ٢٠١٣ |

(أ) تضاف الاشتراكات عن العام الحالي.

١٠ - وإذا تم بالكامل تنفيذ آخر جدول زمني مقترح من حكومة جورجيا فإنه سيتضمن مدفوعات مجموعها ٧ ٧٢٦ ٢٩٠ دولاراً. وسيخفض اشتراكات جورجيا المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠١٣ إلى مجموع الأنصبة المقررة لها عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٣ ناقصاً مبلغ ٥٤٤ ٣٧٦ دولار.

## النيجر

١١ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٤، قدمت البعثة الدائمة للنيجر لدى الأمم المتحدة جدولاً زمنياً مقترحاً لتسديد اشتراكاتها المقررة. ويرد أدناه موجز للجدول:

| المدفوعات<br>(بدولارات الولايات المتحدة) |        |
|--|--------|
| ٢٠٠٤                                     | ١٨ ٠٠٠ |
| ٢٠٠٥                                     | ٤٠ ٠٠٠ |
| ٢٠٠٦                                     | ٤٥ ٠٠٠ |
| ٢٠٠٧                                     | ٥٠ ٠٠٠ |
| ٢٠٠٨                                     | ٧٠ ٠٠٠ |
| ٢٠٠٩                                     | ٩٨ ٠٠٠ |
| ٢٠١٠                                     | ٩٨ ٠٠٠ |
| ٢٠١١                                     | ٩٨ ٠٠٠ |
| ٢٠١٢                                     | ٣٠ ٠٠٠ |

١٢ - وإذا ما نُفذ هذا الجدول الزمني تنفيذا تاما فإنه سيتضمن مدفوعات يبلغ مجموعها ٥٤٧ ٠٠٠ دولار على مدار الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١٢. وإذا ما ورد ذلك المبلغ في الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١٢، فإنه سيخفض اشتراكات الحكومة المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠١٢ إلى مجموع أنصبتها المقررة خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٢ ناقصا مبلغ ١٠٣ ١٢٢ دولارات.

### جمهورية مولدوفا

١٣ - خلال الدورة الاستثنائية التي عقدها لجنة الاشتراكات عام ١٩٩٦، أوضحت حكومة جمهورية مولدوفا عزمها على أن تسدد على مدار فترة سبع سنوات متأخرات الاشتراكات المقررة المستحقة عليها للأمم المتحدة. وعرضت الحكومة جداول زمنية منقحة للتسديد في الدورتين التاسعة والخمسين والحادية والستين للجنة، عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠١ على التوالي، يرد أدناه موجز لها (بدولارات الولايات المتحدة):

| الجدول الزمني المقترح في: |           |      |
|---------------------------|-----------|------|
| ١٩٩٦                      | ١٩٩٩      | ٢٠٠١ |
| ١٩٩٦                      | ١ ٠٠٠ ٠٠٠ |      |
| ١٩٩٧                      | ١-٢ مليون |      |
| ١٩٩٨                      | ١-٢ مليون |      |
| ١٩٩٩                      | ١-٢ مليون |      |

| الجدول الزمني المقترح في: |         |             |
|---------------------------|---------|-------------|
| ٢٠٠١                      | ١٩٩٩    | ١٩٩٦        |
|                           | ٥٠٠ ٠٠٠ | ١,٢-١ مليون |
| ١٨٠ ٠٠٠                   | ٥٥٨ ٩٤٧ | ١,٢-١ مليون |
| ٥٠٠ ٠٠٠                   | ٧٠٠ ٠٠٠ | ١,٢-١ مليون |
| ٨٠٠ ٠٠٠                   | ٧٠٠ ٠٠٠ |             |
| ٨٢٠ ٠٠٠                   | ٧٠٠ ٠٠٠ |             |
| ١ ٠٠٠ ٠٠٠                 |         |             |

١٤ - وإذا ما نفذ بالكامل آخر جدول زمني مقترح من حكومة جمهورية مولدوفا، فإنه سيتضمن مدفوعات مجموعها ٣,٣ مليون دولار على مدار الفترة الممتدة من عام ٢٠٠١ إلى عام ٢٠٠٥. وإذا ما ورد ذلك المبلغ خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠١ إلى عام ٢٠٠٥، فإنه سيخفض اشتراكات الحكومة المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠٠٥ إلى مجموع أنصبتها المقررة خلال عام ٢٠٠٥ مضافا إليه مبلغ ٨٠٩ ١١٦ دولارات.

### سان تومي وبرينسيبي

١٥ - قدم القائم بالأعمال بالنيابة لسان تومي وبرينسيبي لدى الأمم المتحدة، كمرفق لرسالته المؤرخة ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢ الموجهة إلى رئيس الجمعية العامة، الجدول الزمني التالي للمدفوعات المقبلة (بدولارات الولايات المتحدة):

| المدفوعات |      |
|-----------|------|
| ٢٧ ٢٣٧    | ٢٠٠٢ |
| ٤٢ ٢٣٧    | ٢٠٠٣ |
| ٥٩ ٢٣٧    | ٢٠٠٤ |
| ٧٤ ٢٣٧    | ٢٠٠٥ |
| ٨٩ ٢٣٧    | ٢٠٠٦ |
| ١١٤ ٢٣٧   | ٢٠٠٧ |
| ١٣٤ ٢٣٧   | ٢٠٠٨ |
| ١٥٣ ٧٥٢   | ٢٠٠٩ |

١٦ - وإذا ما نفذ بالكامل الجدول الزمني المقترح من حكومة سان تومي وبرينسيبي فإنه سيتضمن مدفوعات مجموعها ٨٩٦ ٦٩٣ دولارا. وإذا ما ورد ذلك المبلغ في الفترة الممتدة

من عام ٢٠٠٢ إلى عام ٢٠٠٩، فإنه سيخفض اشتراكات الحكومة المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠٠٩ إلى مجموع أنصبتها خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠٠٩ ناقصا منه مبلغ ٤١ ٧٤٢ دولارا.

### طاجيكستان

١٧ - أوضح وزير خارجية طاجيكستان، في رسالته المؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ إلى رئيس الجمعية العامة، أن حكومته قد سددت مبلغ ٦٧,٦٧ ٢٥٠ دولار عام ٢٠٠٠ واقترح خطة للخفض المرحلي للمتأخرات المستحقة عليها، التي يرد موجز لها أدناه (بدولارات الولايات المتحدة):

| المدفوعات |         |
|-----------|---------|
| ٢٠٠٠      | ٦٥ ٢٥١  |
| ٢٠٠١      | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٢      | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٣      | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٤      | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٥      | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٦      | ٢٠٣ ٤٦٦ |
| ٢٠٠٧      | ٢٠٣ ٤٦٦ |
| ٢٠٠٨      | ٢٠٣ ٤٦٧ |
| ٢٠٠٩      | ٢٠٣ ٤٦٧ |
| ٢٠١٠      | ٢٠٣ ٤٦٧ |

١٨ - وإذا ما نفذ بالكامل الجدول الزمني المقترح من حكومة طاجيكستان فإنه سيتضمن مدفوعات مجموعها ٦٩٤ ٤٢١ ١ دولارا. وإذا ما ورد خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠١٠، ذلك المبلغ الذي جرى تجاوزه بالفعل، فإنه سيخفض اشتراكات الحكومة المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠١٠ إلى مبلغ ٥٧٥ ١٦٤ ١ دولارا مضافا إليه مجموع أنصبتها المقررة خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٠.

### دول أعضاء أخرى

١٩ - حسب المبين في تقرير لجنة الاشتراكات عن دورتها الرابعة والستين<sup>(٥)</sup>، أوضحت جمهورية أفريقيا الوسطى للجنة أن وزارة المالية والميزانية التابعة لها تعد جدولا زمنيا طويل

الأجل للمدفوعات وسيجري إعلانه قريبا. ولم يرد هذا الجدول الزمني حتى وقت إعداد هذا التقرير. وأبلغ ممثل غينيا - بيساو اللجنة أيضا أن حكومته تبقي قيد نظرها باستمرار إمكانية تقديم خطة تسديد متعددة السنوات لدى عودة الحياة إلى طبيعتها في البلد<sup>(٦)</sup>. ولم ترد تلك الخطة حتى وقت تقديم هذا التقرير. وشجعت اللجنة أيضا جزر القمر والعراق على النظر في تقديم خطة تسديد متعددة السنوات كوسيلة للخفض التدريجي لاشتراكهما المقررة غير المسددة المستحقة للأمم المتحدة<sup>(٧)</sup>.

٢٠ - ولم تقدم أي دولة عضو أخرى حتى الآن خططاً أو جداول زمنية للتسديد لإنهاء المتأخرات المستحقة عليها. وفي حين أنه ليس من الممكن التنبؤ بالدول الأعضاء التي قد تختار تقديم خطط تسديد متعددة السنوات مستقبلاً، فمن المعقول الافتراض بأنه قد يكون من المرجح أن تعمل الدول الأعضاء على الاستفادة من ذلك الخيار إذا كانت اشتراكها المقررة غير المسددة عالية قياساً على المستوى الراهن لاشتراكها المقررة. ويبين الجدول الوارد أدناه توزيع الاشتراكات المقررة غير المسددة المستحقة على الدول الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ قياساً على مستوى اشتراكها المقررة عن عام ٢٠٠٤ (بدولارات الولايات المتحدة):

| الاشتراكات المقررة غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ كنسبة من الأنصبة المقررة لعام ٢٠٠٤ | عدد الدول الأعضاء | مجموع المبالغ غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ |
|---|-------------------|---|
| عدم وجود اشتراكات مقررة غير مسددة   | ٦                 | -   |
| أقل من ١٠٠ في المائة  | ١١٥               | ٢ ٥٢٠ ٣١٦ ٤١٥   |
| ١٠٠-١٩٩ في المائة   | ٣٦                | ١٨٢ ٠٩٣ ٩٨١   |
| ٢٠٠-٢٩٩ في المائة   | ١٨                | ٢٧ ٩٩٣ ٨٦٧  |
| ٣٠٠-٣٩٩ في المائة   | ١                 | ٦٥ ٣٧٤  |
| ٤٠٠-٤٩٩ في المائة   | ٢                 | ٢٨٦ ٦٧٨   |
| أكثر من ٤٩٩ في المائة   | ١٣ <sup>(أ)</sup> | ٢٢٧ ٩٨٢ ٣٠٦   |

(أ) يشمل الدول الأعضاء التي قدمت خططاً للتسديد.

### ثالثاً - حالة خطط التسديد المتعلقة بالدول الأعضاء في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

٢١ - يرد أدناه موجز لحالة تنفيذ آخر خطط التسديد المتعلقة بجورجيا والنيجير وجمهورية مولدوفا وسان تومي وبرينسيبي وطاجيكستان في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

## حالة خطط التسديد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

(بدولارات الولايات المتحدة)

| النيجر                           |                            |                          |             | جورجيا                           |                            |                          |                |
|----------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------|----------------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------|
| المبالغ غير                      | الأنصبة المقررة المدفوعات/ | في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | خطة التسديد | المبالغ غير                      | الأنصبة المقررة المدفوعات/ | في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | أحدث خطة مقدمة |
| المسداة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | الأرصدة الدائنة            |                          |             | المسداة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | الأرصدة الدائنة            |                          |                |
| ٣٣٤ ١٤٩                          |                            |                          |             | ٧ ٢٠٥ ٣٢٤                        |                            |                          | ١٩٩٩           |
| ٣٦١ ١٣٦                          | ٩٥                         | ٢٧ ٠٨٢                   |             | ٧ ١٨٨ ٠٠١                        | ١٨٤ ٤٤٣                    | ١١٦ ١٢٠                  | ٢٠٠٠           |
| ٣٧٥ ٣٠١                          | ٣١٨                        | ١٤ ٤٨٣                   |             | ٦ ٩٧٣ ٤٦٩                        | ٣٠٢ ٢١٨                    | ٨٧ ٦٨٦                   | ٢٠٠١           |
| ٣٨٧ ٧٩١                          | ٣ ٢٣٣                      | ١٥ ٧٢٣                   |             | ٧ ٠١٩ ٧٢٣                        | ٧٠ ٢٩٨                     | ١١٤ ٥٥٢                  | ٢٠٠٢           |
| ٤٠٣ ٩٦٥                          | ٩٥٠                        | ١٧ ١٢٤                   |             | ٧ ١٠٢ ١٦٤                        | ١٤ ٧٥٩                     | ٩٧ ٢٠٠                   | ٢٠٠٣           |
| ٣٩٥ ٩٧١                          | ٢٨ ٩٢٦                     | ٢٠ ٩٣٢                   | ١٨ ٠٠٠      | ٦ ٢٨١ ٩٨٥                        | ٨٩٩ ٩٢٩                    | ٧٩ ٧٥٠                   | ٢٠٠٤           |
|                                  |                            |                          | ٤٠ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠٠٥           |
|                                  |                            |                          | ٤٥ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠٠٦           |
|                                  |                            |                          | ٥٠ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠٠٧           |
|                                  |                            |                          | ٧٠ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠٠٨           |
|                                  |                            |                          | ٩٨ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠٠٩           |
|                                  |                            |                          | ٩٨ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠١٠           |
|                                  |                            |                          | ٩٨ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠١١           |
|                                  |                            |                          | ٣٠ ٠٠٠      |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠١٢           |
|                                  |                            |                          |             |                                  |                            | ٧٧٦ ٢٢٩                  | ٢٠١٣           |

| سان تومي وبرينسيبي |  |                          |         | جمهورية مولدوفا |  |                          |         |                                   |
|--------------------|--|--------------------------|---------|-----------------|--|--------------------------|---------|-----------------------------------|
| المبالغ غير        | الأنصبة المقررة المدفوعات/ المسددة في ٣١ | في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | الدائنة | المبالغ غير     | الأنصبة المقررة المدفوعات/ المسددة في ٣١ | في ٣١ كانون الأول/ديسمبر | الدائنة | أحدث خطة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر |
| مقدمة              | مقدمة                                    | مقدمة                    | مقدمة   | مقدمة           | مقدمة                                    | مقدمة                    | مقدمة   | مقدمة                             |
| ١٩٩٩               | ٣ ٣٨٦ ٧٢٠                                | ٥٧٠ ٧٨٣                  |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠٠٠               | ٣ ٢٥٦ ٥٣٨                                | ٥٨٤ ٢٧٨                  | ٤٨      | ٣٢٤ ٦١٨         | ١٦١ ٤٣٦                                  |                          |         |                                   |
| ٢٠٠١               | ٣ ١٣١ ٨١٠                                | ٥٩٨ ٣٧٥                  | ١٥٧     | ١٦٣ ٢٥٤         | ٣٨ ٣٩٥                                   | ١٨٠ ٠٠٠                  |         |                                   |
| ٢٠٠٢               | ٢ ٦٧٩ ٢٣٦                                | ٥٨٤ ٩٥٢                  | ٢٩ ١٤٦  | ٥١٦ ٧٣٢         | ٥٦ ٢٠٢                                   | ٥٠٠ ٠٠٠                  |         |                                   |
| ٢٠٠٣               | ١ ٨٥٦ ٨٤١                                | ٦٠١ ١٤٧                  | ٩٢٩     | ٨٦١ ٢٧٨         | ٣٨ ٨٨٣                                   | ٨٠٠ ٠٠٠                  |         |                                   |
| ٢٠٠٤               | ١ ١٣١ ٨٣٧                                | ٦٢٠ ٥٢٠                  | ١ ٥٥٩   | ٧٥١ ٧٩٥         | ٢٦ ٧٩١                                   | ٨٢٠ ٠٠٠                  |         |                                   |
| ٢٠٠٥               |  |                          |         |                 |  | ١ ٠٠٠ ٠٠٠                |         |                                   |
| ٢٠٠٦               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠٠٧               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠٠٨               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠٠٩               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠١٠               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠١١               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠١٢               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |
| ٢٠١٣               |  |                          |         |                 |  |                          |         |                                   |

| طاجيكستان                                |           |         |        |         |
|--|-----------|---------|--------|---------|
| الأنصبة المقررة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر |           |         |        |         |
| أحدث خطة مقدمة                           |           |         |        |         |
| ديسمبر                                   |           |         |        |         |
| الأنصبة المقررة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر |           |         |        |         |
| المُدفعات/ المبالغ غير المسددة في ٣١     |           |         |        |         |
| الأرصدة الدائنة                          |           |         |        |         |
| كانون الأول/ديسمبر                       |           |         |        |         |
| ١٩٩٩                                     | ٢ ٤٣٦ ٢٠٨ |         |        |         |
| ٢٠٠٠                                     | ٢ ٢٩٤ ٣٢٦ | ٢٠٥ ٣٨٩ | ٦٣ ٥٠٧ | ٦٥ ٢٥١  |
| ٢٠٠١                                     | ٢ ٠٤٦ ٨٠٢ | ٢٩٦ ٢٥١ | ١٨ ٧٢٧ | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٢                                     | ١ ٧٦٥ ٠٤٦ | ٣٠٦ ٩٦١ | ٢٢ ٢٠٥ | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٣                                     | ١ ٤٨٧ ٨٥٧ | ٢٩٦ ٦٢٨ | ١٩ ٤٣٩ | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٤                                     | ١ ١١٣ ٠٨٥ | ٤٠٠ ٩٥٥ | ٢٦ ١٨٣ | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٥                                     |           |         |        | ٦٧ ٨٢٢  |
| ٢٠٠٦                                     |           |         |        | ٢٠٣ ٤٦٦ |
| ٢٠٠٧                                     |           |         |        | ٢٠٣ ٤٦٦ |
| ٢٠٠٨                                     |           |         |        | ٢٠٣ ٤٦٧ |
| ٢٠٠٩                                     |           |         |        | ٢٠٣ ٤٦٧ |
| ٢٠١٠                                     |           |         |        | ٢٠٣ ٤٦٧ |
| ٢٠١١                                     |           |         |        |         |
| ٢٠١٢                                     |           |         |        |         |
| ٢٠١٣                                     |           |         |        |         |

٢٢ - وحسب المبين في الجدول، تجاوزت من جديد إلى حد كبير حكومة طاجيكستان المدفوعات/الأرصدة الدائنة عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٤ المتوخاة في الجدول الزمني المقدم منها. فقد قيد لحسابها خلال تلك الفترة مدفوعات/أرصدة دائنة بلغ مجموعها ١٨٤ ١٥٦ ١ دولارا، قياسا على المدفوعات المتوقعة التي يبلغ مجموعها ٥٣٩ ٣٣٦ دولارا عن تلك السنوات في الجدول الزمني المقدم منها. وفي واقع الأمر، تجاوزت بالفعل المدفوعات والأرصدة الدائنة المقيدة لحساب طاجيكستان مجموع المبلغ المتوقع في جدولها الزمني. ومع ذلك فإذا سددت حكومة طاجيكستان المدفوعات المبينة حاليا في جدولها الزمني عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٠ (ما مجموعه ١٥٥ ٠٨٥ ١ دولارا)، فإن اشتراكها المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠١٠ ستبلغ ٩٣٠ ٢٧ دولارا مضافا إليه ذلك قيمة أنصبتها المقررة خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٠.

٢٣ - ونقصت إلى حد ما المدفوعات/الأرصدة الدائنة المقيدة لحساب جمهورية مولدوفا خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠١ إلى عام ٢٠٠٤ (٢٩٣ ٠٥٩ دولارا) عن المدفوعات المتوخاة في جدولها الزمني عن نفس الفترة (٣٠٠ ٠٠٠ دولارا). وعلى إثر

ذلك، فإذا سددت حكومة جمهورية مولدوفا المدفوعات المبينة حالياً في جدولها الزمني عن عام ٢٠٠٥ (مليون دولار)، ستصل اشتراكاتها المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠٠٥ إلى مبلغ ٨٣٧ ١٣١ دولاراً مضافاً إليه قيمة أنصبتها المقررة خلال عام ٢٠٠٥.

٢٤ - وتجاوزت إلى حد بعيد المدفوعات المتوخاة من جمهورية سان تومي وبرينسيبي خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٢ إلى عام ٢٠٠٤، في الجدول الزمني للمدفوعات المقدم منها (١٢٨ ٧١١ دولاراً)، المبالغ الواردة المقيدة لحسابها فعلاً في تلك السنوات (٦٣٤ ٣١ دولاراً). وعلى إثر ذلك، إذا ما سددت جمهورية سان تومي وبرينسيبي المدفوعات المبينة حالياً في جدولها الزمني عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠٠٩ (٧٠٠ ٥٦٥ دولاراً)، ستصل اشتراكاتها المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠٠٩ إلى قيمة أنصبتها المقررة خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠٠٩ مضافاً إليها مبلغ ٨٢٠ ٥٤ دولاراً.

٢٥ - وبالنسبة إلى جورجيا والنيجر فقد قُيدت مدفوعات وأرصدة دائنة لحساب اشتراكاتها المقررة غير المسددة عام ٢٠٠٤ تجاوزت المبالغ المتوخاة في خطتي التسديد المتعلقين بهما. وإذا سددت حكومة جورجيا المدفوعات المبينة حالياً في جدولها الزمني عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٣ (٦١ ٩٨٦ ٦ دولاراً)، ستصل اشتراكاتها المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠١٣ إلى مستوى أنصبتها المقررة عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٣ ناقصاً منها مبلغ ٧٦ ٧٠٤ دولاراً. وإذا ما سددت حكومة النيجر المدفوعات المبينة حالياً في جدولها الزمني عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٢ (٥٢٩ ٠٠٠ دولاراً)، ستصل اشتراكاتها المقررة غير المسددة في نهاية عام ٢٠١٢ إلى مستوى أنصبتها المقررة عن الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠١٢ ناقصاً منها مبلغ ١٣٣ ٠٢٩ دولاراً.

#### رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات

٢٦ - قد ترغب الجمعية العامة في أن تحيط علماً بهذا التقرير وأن تشجع الدول الأعضاء التي عليها متأخرات كبيرة من الاشتراكات أن تنظر في تقديم خطة تسديد متعددة السنوات.

## الحواشي

(١) A/57/65.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ١١ (A/57/11)، الفصل رابعا - ألف الفقرات ١٧-٢٣.

(٣) A/58/63.

(٤) A/59/67.

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ١١ (A/59/11)، الفقرة ٤٧.

(٦) المرجع نفسه، الفقرة ٦٠.

(٧) المرجع نفسه، الفقرتان ٥٨ و ٦٨.

---